

Brusel 9. července 2026
(OR. en)

11729/26

POLGEN 190

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Přípravné orgány Rady

1. Seznam přípravných orgánů Rady je uveden v příloze I¹.
2. V případě přípravných orgánů označených jednou hvězdičkou by všichni delegáti měli mít platnou bezpečnostní prověrku personálu EU alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET. U přípravných orgánů označených dvěma hvězdičkami by všichni delegáti měli mít platnou bezpečnostní prověrku personálu EU alespoň pro stupeň utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL².
3. V příloze II jsou uvedeny některé bezpečnostní požadavky, jimiž se řídí přístup na zasedání, zejména v případě jednání o utajovaných informacích.
4. Příloha III obsahuje seznam všech přípravných orgánů se stálým předsedou (tj. výbory nebo pracovní skupiny s voleným/jmenovaným předsedou, výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá zástupce vysokého představitele, nebo výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá generální sekretariát Rady).

¹ Do tohoto seznamu nejsou zahrnuty smíšené výbory a další orgány s účastí třetích zemí. Seznam nezahrnuje ani některé orgány, které nejsou přípravnými orgány Rady, přestože zasedají v budově Rady.

² Tato označení v příloze I ruší a nahrazují dokument 8683/05 + COR 1.

5. Výbory nebo pracovní skupiny mohou být zřízeny pouze Radou nebo Coreperem nebo s jejich souhlasem. Pouze výbory a pracovní skupiny uvedené v tomto seznamu mohou zasedat jako přípravné orgány Rady (čl. 19 odst. 3 jednacího řádu Rady). Ad hoc pracovní skupiny přestávají existovat, jakmile je splněn jejich mandát. Toto pravidlo by mělo být v jejich mandátu výslovně uvedeno, případně by mandát měl být časově omezen.
6. Nové podstatné a významné technické návrhy, které vyžadují zvláštní odbornost, by měly být zpravidla včleněny do oblasti působnosti příslušné stávající pracovní skupiny. Je-li to však z praktických důvodů nezbytné, může být uvedena spíše konkrétní podoblast, než aby byla vytvořena nová stálá nebo ad hoc pracovní skupina nebo podskupina. Výčet podoblastí neznamená, že zaměření pracovní skupiny je omezeno pouze na danou podoblast; pracovní skupiny se zabývají veškerými dalšími úkoly, které spadají do celkové oblasti působnosti.
7. Zasedání by měla být svolávána, pouze pokud existuje dostatečný program jednání nebo pokud si to vynucují objektivní lhůty.
8. Režim tlumočení v přípravných orgánech Rady je v současné době stanoven v rozhodnutí generálního tajemníka Rady č. 54/18 (ve znění rozhodnutí č. 16/21) o tlumočení pro Evropskou radu, Radu a její přípravné orgány. Nově vytvořené pracovní skupiny a podskupiny v zásadě podléhají systému podávání „žádostí“, pokud Coreper nerozhodne jinak.

SEZNAM PŘÍPRAVNÝCH ORGÁNŮ RADY

A.	Výbory zřízené Smlouvami	4
	Výbory a skupiny zřízené aktem Rady	5
	Skupiny úzce spolupracující s Coreperem	6
	Radové/atašé	6
B.	Obecné záležitosti	7
C.	Zahraniční věci	9
D.	Hospodářské a finanční věci	11
E.	Spravedlnost a vnitřní věci	12
F.	Zemědělství/rybolov	13
G.	Konkurenceschopnost (vnitřní trh, průmysl, výzkum a vesmír)	15
H.	Doprava, telekomunikace a energetika	15
I.	Zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele	16
J.	Životní prostředí	16
K.	Vzdělávání, mládež, kultura a sport	16
L.	Technické poradenství	16

VÝBORY ZŘÍZENÉ SMLOUVAMI	
A.1	Výbor stálých zástupců (Coreper) * – část II – část I
A.2	Hospodářský a finanční výbor (EFC) ³ (°) ** – Podvýbor pro Mezinárodní měnový fond (SCIMF) – Podvýbor pro euromince (ECSC) – Podvýbor pro trhy EU se státními dluhopisy (ESDM) – Podvýbor pro statistiku (SCS)
A.3	Výbor pro zaměstnanost (EMCO) ⁴ (°)
A.4	Výbor pro obchodní politiku (TPC) ⁵ **
A.4.b	– Členové
A.4.e	– Zástupci
A.4.f	– Odborníci (služby a investice)
	– Všeobecný systém preferencí (GSP)
A.5	Politický a bezpečnostní výbor (PSC) ⁶ (°°) *
A.6	Stálý výbor pro operativní spolupráci v oblasti vnitřní bezpečnosti (COSI) ⁷ *
A.7	Výbor pro sociální ochranu (SPC) ⁸ (°)

* Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET.

** Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

(°) Výbory a pracovní skupiny s voleným/jmenovaným předsedou

(°°) Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá zástupce vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

³ Tento poradní orgán, zřízený podle článku 134 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU), podává na žádost Rady nebo Komise či z vlastního podnětu stanoviska a přispívá k přípravě jednání Rady. Jeho předseda je volený a jeho sekretariát je zajišťován Komisí (Rozhodnutí Rady 2012/245/EU, Úř. věst. L 121, 8.5.2012, s. 22).

⁴ Tento poradní orgán, zřízený podle článku 150 SFEU, podává stanoviska na žádost Rady nebo Komise nebo z vlastního podnětu a přispívá k přípravě jednání Rady. Jeho předseda je volený a jeho sekretariát je zajišťován Komisí (Rozhodnutí Rady (EU) 2015/772, Úř. věst. L 121, 14.5.2015, s. 12).

⁵ Tento výbor je stanoven v čl. 207 odst. 3 třetím pododstavci SFEU. Jeho mandát je upřesněn v dokumentu 8728/21.

⁶ Tento výbor je stanoven v článku 38 Smlouvy o EU.

⁷ Tento výbor, stanovený v článku 71 SFEU, byl zřízen rozhodnutím Rady 2010/131/EU ze dne 25. února 2010 (Úř. věst. L 52, 3.3.2010, s. 50).

⁸ Tento poradní orgán, zřízený podle článku 160 SFEU, na žádost Rady nebo Komise nebo z vlastního podnětu vypracovává zprávy, zaujímá stanoviska nebo vyvíjí jiné činnosti v oblastech své působnosti. Jeho předseda je volený a jeho sekretariát je zajišťován Komisí (Rozhodnutí Rady (EU) 2015/773, Úř. věst. L 121, 14.5.2015, s. 16).

VÝBORY A SKUPINY ZŘÍZENÉ AKTEM RADY	
A.8	Zvláštní výbor pro zemědělství (ZVZ) ⁹
A.9	Vojenský výbor Evropské unie (EUMC) ¹⁰ (°) *
A.9.a	– Náčelníci generálních štábů (CHOD)
A.9.b	– Pracovní skupina pro Vojenský výbor (EUMCWG) ¹¹ (°) *
A.9.c	– Pracovní skupina pro Základní cíl (HTF) ¹² (°) *
A.9.c	– Vojenští představitelé (MilReps)
A.10	Výbor pro civilní aspekty řešení krizí (CivCom) ¹³ (°°) *
A.11	Výbor pro hospodářskou politiku (EPC) ¹⁴ (°)
A.12	Výbor pro finanční služby (FSC) ¹⁵ (°)
A.13	Bezpečnostní výbor (CSC) ¹⁶ (°°°) *
A.13.a	Zabezpečení informací (CSC-IA) ¹⁷
	– Referenční skupina orgánu s odpovídající kvalifikací (AQUA) (ARG)
	– Prováděcí skupina TEMPEST (ITTF)
A.13.c	Komise pro bezpečnostní akreditaci (SAB) ¹⁸
A.13.d	Odborná skupina pro protiopatření v oblasti technického dohledu (TSCM) ¹⁹
A.20	Pracovní skupina pro Spojené království (WPUK) ²⁰ *
A.21	Skupina pro vývozní úvěry ²¹
A.22	Výbor pro Evropský výzkumný prostor a inovace (ERAC) ²² (°)

* Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET.

(°) Výbory a pracovní skupiny s voleným/jmenovaným předsedou

(°°) Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá zástupce vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

(°°°) Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá generální sekretariát Rady.

⁹ Zvláštní výbor pro zemědělství (ZVZ) byl zřízen rozhodnutím Rady ze dne 20. července 1960. Rada potvrdila svůj mandát vymezený v rozhodnutí zástupců vlád členských států zasedajících v Radě dne 12. května 1960 za účelem přípravy rozhodnutí Rady pro zemědělství.

¹⁰ Rozhodnutí Rady 2001/79/SZBP ze dne 22. ledna 2001, Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 4. Předseda tohoto výboru je volený, jak potvrzují přílohy II a III rozhodnutí Rady 2009/908/EU ze dne 1. prosince 2009, Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 33 a 34.

¹¹ Rozhodnutí Rady 2001/79/SZBP ze dne 22. ledna 2001, Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 6. Předseda tohoto výboru je volený, jak potvrzují přílohy II a III rozhodnutí Rady 2009/908/EU ze dne 1. prosince 2009, Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 33 a 34.

¹² Dokument 10023/00 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

¹³ Rozhodnutí Rady 2000/354/SZBP ze dne 22. května 2000, Úř. věst. L 127, 27.5.2000, s. 1.

¹⁴ Rozhodnutí Rady 2000/604/ES ze dne 29. září 2000, Úř. věst. L 257, 11.10.2000, s. 28. Předseda tohoto výboru je volený a sekretariát výboru je zajišťován Komisí.

¹⁵ Rozhodnutí Rady 2003/165/ES ze dne 18. února 2003, Úř. věst. L 67, 12.3.2003, s. 17.

¹⁶ Rozhodnutí Rady 2013/488/EU ze dne 23. září 2013, Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1 (článek 17).

¹⁷ Rozhodnutí Rady 2013/488/EU ze dne 23. září 2013, Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1 (čl. 17 odst. 3).

¹⁸ Rozhodnutí Rady 2013/488/EU ze dne 23. září 2013, Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1 (čl. 17 odst. 3).

¹⁹ Dokument 12075/22.

²⁰ Rozhodnutí Rady 2020/121 ze dne 28. ledna 2020, Úř. věst. L 23 I, 29. ledna 2020, s. 1.

²¹ Úkoly definované v dokumentu S/477e/74, rozhodnutí Rady ze dne 27. září 1960 (Úř. věst. 66, 27.10.1960, s. 1339).

²² Rozhodnutí Rady 2021/2241/EU ze dne 13. prosince 2021, Úř. věst. L 450, 16.12.2021, s. 143. Tomuto výboru spolupředsedá Komise a zvolený zástupce z členských států.

SKUPINY ÚZCE SPOLUPRACUJÍCÍ S COREPEREM	
A.14	Skupina Antici *
A.14.a	– Zjednodušení ²³
A.15	Skupina Mertens *
A.16	Skupina přátel předsednictví
A.16.a	– Regulativní postup s kontrolou (přizpůsobení) ²⁴

RADOVÉ/ATAŠÉ	
A.18	Radové/atašé

* Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET.

²³ Dokument 6340/25 + COR 1

²⁴ Dokument 5707/17.

OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI	
B.1	Pracovní skupina pro obecné záležitosti
B.3	Pracovní skupina pro vnější aspekty azylu a migrace (EMWP) ²⁵
B.4	Horizontální pracovní skupina pro drogy (HDG) ²⁶
B.5	Pracovní skupina pro strukturální opatření a nejvzdálenější regiony (SMOR) ²⁷
B.7	Pracovní skupina pro jaderné otázky (AQWP) **
B.8	Pracovní skupina pro statistiku (STATIS) ²⁸
B.9	Pracovní skupina pro informace (WPI) (°°°)
B.14	Pracovní skupina pro Soudní dvůr
B.15	Pracovní skupina pro služební řád (WPSR)
B.17	Ad hoc pracovní skupina pro postup navazující na závěry Rady o Kypru ze dne 26. dubna 2004 ²⁹
B.19	Pracovní skupina pro rozšíření a pro země jednající o přistoupení k EU (COELA) ³⁰
B.23	Horizontální pracovní skupina pro otázky týkající se kybernetiky (Cyber) ^{31 32 *}
B.24	Pracovní skupina pro Agendu pro udržitelný rozvoj 2030 (Agenda 2030) ³³
B.25	Ad hoc pracovní skupina pro víceletý finanční rámec (VFR) ³⁴
B.25.a	– Národní a regionální partnerství ³⁵
B.25.b	– Evropský fond pro konkurenceschopnost ³⁵
B.25.c	– Nástroj Globální Evropa ³⁵
B.26	Horizontální pracovní skupina pro posilování odolnosti a boj proti hybridním hrozbám (HWP ERCHT) ^{36 *}

* Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET.

** Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

(°°) Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá generální sekretariát Rady.

²⁵ Dokument 8728/21.

²⁶ Horizontální pracovní skupina si zachovává celkový přehled o všech otázkách souvisejících s drogami. Předsednictví a generální sekretariát tedy zajistí, aby obdržela informace o všech tématech souvisejících s drogami, která se projednávají v jiných pracovních skupinách.

²⁷ Dokument 8728/21.

²⁸ Zabývá se zejména statistikou související s Radou pro hospodářské a finanční věci, statistikou vnitřního trhu, zemědělskou statistikou, statistikou rybolovu, statistikou v oblasti sociální politiky a zdraví a ochrany spotřebitele. Tato pracovní skupina si zachovává celkový přehled o všech otázkách souvisejících se statistikou. Předsednictví a generální sekretariát tedy zajistí, aby obdržela informace o všech tématech souvisejících se statistikou, která se projednávají v jiných pracovních skupinách (viz dokument 7003/03, s. 2).

²⁹ Dokument 11083/1/04 REV 1.

³⁰ Dokument 10249/06.

³¹ Dokumenty 13114/16 + COR 1 a 9179/19.

³² Horizontální pracovní skupina pro otázky týkající se kybernetiky si zachovává celkový přehled o všech otázkách souvisejících s kybernetikou. Předsednictví a generální sekretariát Rady tedy zajistí, aby obdržela informace o všech tématech souvisejících s kybernetikou, která se projednávají v jiných pracovních skupinách.

³³ Dokument 14809/17.

³⁴ Dokument 10989/25.

³⁵ Dokument 11740/25.

³⁶ Dokument 10027/19.

B.27	Pracovní skupina pro námořní záležitosti ³⁷
B.27.a	– Integrovaná námořní politika (IMP)
B.27.b	– Strategie EU pro námořní bezpečnost (EUMSS)
B.29	Ad hoc pracovní skupina pro připravenost, schopnost reakce a odolnost vůči budoucím krizím (AHWP Resilience) ³⁸
B.30	Ad hoc pracovní skupina pro vypracování smlouvy o přistoupení s Černou Horou (AHWP DATM) ³⁹

³⁷ Dokument 8728/21.

³⁸ Dokument 9779/26.

³⁹ Dokument 8348/26.

ZAHRA NIČNÍ VĚCI	
C.1	Pracovní skupina radů pro vnější vztahy (RELEX) ⁴⁰ *
C.1.a	– Horizontální spisy v oblasti vnějších vztahů (horizontální otázky) ⁴¹
C.1.b	– Právní, finanční a institucionální aspekty SZBP (sankce) ⁴²
C.2	Pracovní skupina pro mezinárodní právo veřejné (COJUR) ⁴³ **
C.2.a	– Mezinárodní trestní soud (COJUR-ICC) ⁴⁴
C.3	Pracovní skupina pro mořské právo (COMAR)
C.4	Pracovní skupina pro OSN (CONUN) ⁴⁵ (°°) **
C.5	Pracovní skupina pro Organizaci pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE) a Radu Evropy (COSCE) ⁴⁶ (°°) **
C.6	Pracovní skupina pro lidská práva (COHOM) ⁴⁷ (°°) **
C.7	Pracovní skupina pro transatlantické vztahy (COTRA) ⁴⁸ (°°) *
C.9	Pracovní skupina pro východní Evropu a Střední Asii (COEST) ⁴⁹ (°°) *
C.10	Pracovní skupina pro Evropské sdružení volného obchodu (ESVO) ⁵⁰ **
C.11	Pracovní skupina pro oblast západního Balkánu (COWEB) ⁵¹ (°°) *
C.12	Ad hoc pracovní skupina pro mírový proces na Blízkém východě (COMEPP) ⁵² (°°) *
C.13	Pracovní skupina pro Blízký východ / Perský záliv (MOG) ⁵³ (°°) *
C.14	Pracovní skupina pro Mašrek/Maghreb (MaMa) ⁵⁴ (°°) *
C.15	Pracovní skupina pro Afriku (COAFR) ⁵⁵ (°°) *
C.16	Pracovní skupina pro africké, karibské a tichomořské státy (AKT) ⁵⁶ **
C.17	Pracovní skupina pro Asii–Oceánii (COASI) ⁵⁷ (°°) *
C.18	Pracovní skupina pro Latinskou Ameriku a Karibik (COLAC) (°°) *
C.19	Pracovní skupina pro terorismus (mezinárodní aspekty) (COTER) ⁵⁸ *

* Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET.

** Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

(°°) Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá zástupce vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

⁴⁰ Dokument 13174/99.

⁴¹ Dokument 7668/1/22 REV 1.

⁴² Dokument 7668/1/22 REV 1 pro Pracovní skupinu radů pro vnější vztahy (RELEX) odpovědnou za právní akty SZBP a dokument 5603/04 pro Pracovní skupinu radů pro vnější vztahy (RELEX) ve složení pro sankce.

⁴³ Dokument SEC 898/97.

⁴⁴ Dokument 11035/02.

⁴⁵ Dokument 6470/95.

⁴⁶ Dokument 9346/02.

⁴⁷ Dokumenty 6252/99 a 16316/03. Znění mandátu z roku 1987 je obsaženo v dokumentu 10898/08.

⁴⁸ Dokument 4293/96.

⁴⁹ Dokument 4531/94.

⁵⁰ Kromě zemí ESVO a Faerských ostrovů je tato pracovní skupina zodpovědná za otázky týkající se Monaka, Andorru, San Marina a Vatikánu.

⁵¹ Dokument 12627/97.

⁵² Dokument 4531/94.

⁵³ Dokument 4531/94.

⁵⁴ Dokumenty 4531/94, 4477/95, 4336/95, 10212/00 a 8113/24.

⁵⁵ Dokumenty 8745/08, 9846/96.

⁵⁶ Zahrnuje AKT/FIN.

⁵⁷ Dokumenty 5035/96, 4531/94.

⁵⁸ Dokument 13096/02 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

C.20	Pracovní skupina pro nešíření a vývoz zbraní ⁵⁹ (^{oo}) *
C.20.a	– Nešíření a odzbrojování (CONOP)
C.20.b	– Vývoz konvenčních zbraní (COARM)
C.23	Pracovní skupina pro zboží dvojího užití ⁶⁰ **
C.25	Politicko-vojenská skupina (PMG) ⁶¹ (^{oo}) *
C.27	Pracovní skupina pro obchodní otázky ⁶² **
C.30	Pracovní skupina pro rozvojovou spolupráci a mezinárodní partnerství (CODEV-PI) ⁶³ ** – Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI) – Globální Evropa – příprava mezinárodních konferencí o rozvoji
C.32	Pracovní skupina pro humanitární pomoc a potravinovou pomoc (COHAFA) ⁶⁴
C.33	Pracovní skupina pro komodity (PROBA)
C.34	Pracovní skupina pro konzulární záležitosti (COCON) ⁶⁵ **
C.36	Skupina Nicolaidis ⁶⁶ (^{oo}) *
C.38	Pracovní skupina pro omezující opatření k boji proti terorismu (COMET) ⁶⁷ *
C.40	Pracovní skupina pro obranný průmysl (DIWP) ⁶⁸ .
C.41	Ad hoc pracovní skupina pro obnovu a podporu Ukrajiny (AHWP RESUA) ⁶⁹
C.42	Ad hoc pracovní skupina pro využití zmrazeného a imobilizovaného majetku na podporu obnovy Ukrajiny (Ad hoc pracovní skupina pro zmrazený a imobilizovaný majetek) ⁷⁰
C.43	Ad hoc pracovní skupina pro vojenskou mobilitu (AHWP MM) ⁷¹

⁵⁹ Dokument 8728/21.

* Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET.

** Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

(^{oo}) Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá zástupce vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.

⁶⁰ Dokument 9923/2/23 REV 2.

⁶¹ Dokument 7992/01.

⁶² Dokument 8728/21.

⁶³ Dokument 8728/21.

⁶⁴ Dokument 8367/08.

⁶⁵ Dokument 6673/01.

⁶⁶ Dokument 8441/03.

⁶⁷ Dokumenty 14612/1/16 REV 1, 8113/24, 5391/26.

⁶⁸ Dokumenty 11955/1/24 REV 1 + REV 1 COR 1, 12356/24 a 12283/24.

⁶⁹ Dokumenty 5863/23, 7192/2/24 REV 2.

⁷⁰ Dokumenty 6282/23 a 5406/25.

⁷¹ Dokument 16150/25.

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI	
D.1	Pracovní skupina pro vlastní zdroje (WPOR)
D.2	Pracovní skupina radů pro finanční věci (FICO)
D.3	Pracovní skupina pro finanční služby a bankovní unii ⁷²
D.3.a	– Finanční služby
D.3.b	– Bankovní unie
D.4	Pracovní skupina pro daňové otázky ⁷³
D.4.c	– Vysoká úroveň
D.4.a	– Nepřímé zdanění
D.4.b	– Přímé zdanění
D.5	Skupina pro kodex chování (zdanění podniků) (COCG) ⁷⁴ (°)
D.5.a	– Podskupina (vnější otázky)
D.5.b	– Podskupina (vnitřní otázky) ⁷⁵
D.7	Rozpočtový výbor
D.8	Pracovní skupina pro boj proti podvodům (GAF)
D.13	Pracovní skupina na vysoké úrovni pro jednotný mechanismus pro řešení krizí (SRM) ⁷⁶ (°)
D.15	Pracovní skupina pro celní unii ⁷⁷
D.15.a	– Generální ředitelé celní správy
D.17	Ad hoc pracovní skupina pro mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích (AHWP CBAM) ⁷⁸

(°) Výbory a pracovní skupiny s voleným/jmenovaným předsedou

⁷² Dokument 8728/21.

⁷³ Dokument 8728/21.

⁷⁴ Zástupci ministrů financí na vysoké úrovni; Usnesení Rady a zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě, k revidovanému kodexu chování pro zdanění podniků, Úř. věst. C 433, 15.11.2022, s. 1.

⁷⁵ Bod 3 závěrů Rady ze dne 14. června 2019, dokument 9653/19.

⁷⁶ Dokument 10508/15.

⁷⁷ Dokument 8728/21.

⁷⁸ Dokumenty 11113/25, 5036/26.

SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI	
E.1	Strategický výbor pro přistěhovalectví, hranice a azyl (SCIFA) ⁷⁹
E.2	Pracovní skupina pro integraci, migraci a vyhoštění (IMEX)
E.3	Pracovní skupina pro víza
E.4	Pracovní skupina pro azyl
E.6	Pracovní skupina pro hranice
E.7	Pracovní skupina pro otázky občanského práva ⁸⁰
E.12	Pracovní skupina pro terorismus (TWP) *
E.14	Pracovní skupina pro justiční spolupráci v trestních věcech (COPEN) ⁸¹
E.21	Pracovní skupina pro civilní ochranu (PROCIV) **
E.21.a	– Odolnost kritických subjektů (CER)
E.21.b	– Chemická, biologická, radiologická a jaderná oblast (CBRN)
E.22	Pracovní skupina pro základní práva, občanská práva a volný pohyb osob (FREMP) ⁸²
E.23	Pracovní skupina pro ochranu údajů
E.25	Koordinační výbor v oblasti policejní a justiční spolupráce v trestních věcech (CATS) ⁸³
E.26	Pracovní skupina pro vymáhání práva (LEWP) ⁸⁴
E.26.a	– Policie
E.26.b	– Cla
E.27	Pracovní skupina pro schengenské záležitosti
E.29	Ad hoc pracovní skupina pro finanční nástroje v oblasti SVV (AHWP JHA) ⁸⁵
E.30	Pracovní skupina pro výměnu informací v oblasti SVV (IXIM) ⁸⁶
E.31	Pracovní skupina pro e-justici ⁸⁷

* Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET.

** Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

⁷⁹ Dokument 17182/11, potvrzený Coreperem ve dnech 23. a 24. listopadu 2011, a dokument 12516/15, potvrzený Radou dne 8. října 2015.

⁸⁰ Dokumenty 6166/2/99 REV 2 a 17653/09.

⁸¹ Dokument 8728/21.

⁸² Coreper (část II) ze dne 27. dubna 2005 (dokument 8457/05 CRS CRP 20). Dne 17. prosince 2009 Coreper rozhodl, že tuto pracovní skupinu pověří všemi záležitostmi týkajícími se základních práv a občanských práv včetně volného pohybu osob, jednáními o přistoupení Unie k Evropské úmluvě o lidských právech a hodnocením zpráv Agentury EU pro základní práva. Tato pracovní skupina by měla být s to se scházet podle potřeby v různých složeních, v závislosti na tématu pořadu jednání. Dne 17. prosince 2009 Coreper rozhodl, že tato skupina bude skupinou stálou (dokument 17653/09).

⁸³ Dokumenty 16070/09 a 17187/11.

⁸⁴ Dokument 8728/21.

⁸⁵ Dokument 11726/25.

⁸⁶ Dokument 14854/19.

⁸⁷ Dokument 8728/21.

ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV	
F.3	Pracovní skupina pro horizontální zemědělské otázky ⁸⁸
F.3.c	– Vysoká úroveň
F.3.d	– Zemědělství a životní prostředí
F.3.k	– Přímé platby
F.3.e	– Rozvoj venkova
F.3.f	– Nejvzdálenější regiony a ostrovy v Egejském moři
F.3.g	– Podpora zemědělských produktů
F.3.h	– Ekologické zemědělství
F.3.i	– Zeměpisné označení a označení původu
F.3.l	– Zjednodušení společné zemědělské politiky (SZP)
F.5	Pracovní skupina pro genetické zdroje a inovace v zemědělství ⁸⁹
F.5.d	– Genetické zdroje
F.5.a	– Semena, rozmnožovací materiál a sadba
F.5.b	– Práva šlechtitelů rostlin
F.5.c	– Geneticky modifikované organismy (GMO) a další inovace relevantní pro zemědělství
F.8	Pracovní skupina pro zemědělské produkty ⁹⁰
F.12	Pracovní skupina pro víno a alkohol ⁹¹
F.15	Pracovní skupina pro finanční zemědělské otázky (AGRIFIN) ⁹²
F.16	Pracovní skupina pro lesní hospodářství
F.19	Pracovní skupina pro rostliny a rostlinolékařské otázky ⁹³
F.19.e.	– Vedoucí rostlinolékařských služeb
F.19.a	– Ochrana a inspekce
F.19.b	– Rozmnožovací materiál a sadba
F.19.c	– Skupina Roosendaal
F.19.d	– Záležitosti týkající se Mezinárodní úmluvy o ochraně rostlin (IPPC) / Komise pro fytosanitární opatření (CPM)
F.19.g	– Pesticidy / Přípravky na ochranu rostlin
F.21	Pracovní skupina pro zvířata a veterinární otázky ⁹⁴
F.21.g	– Vedoucí veterinárních služeb
F.21.a	– Veřejné zdraví
F.21.b	– Zdraví zvířat
F.21.c	– Dobré životní podmínky zvířat a chovatelství
F.21.f	– Postupimská skupina
F.21.h	– Krmiva

⁸⁸ Dokument 8728/21.

⁸⁹ Dokument 8728/21.

⁹⁰ Dokument 15728/17.

⁹¹ Včetně octa.

⁹² Dokument 6919/91.

⁹³ Dokument 8728/21.

⁹⁴ Dokument 8728/21.

F.22	Pracovní skupina pro mezinárodní otázky v oblasti výživy a zemědělství ⁹⁵
F.22.a	– Organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO)
F.22.b	– Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD)
F.22.c	– Evropská hospodářská komise OSN (EHK OSN)
F.22.d	– Codex Alimentarius ⁹⁶
F.25	Pracovní skupina pro rybářskou politiku ⁹⁷
F.25.b	– Generální ředitelé
F.27	Pracovní skupina pro potraviny a potravinové systémy ⁹⁸
F.27.b	– Potravinové systémy
F.27.c	– Bezpečnost potravin
F.27.d	– Informace o potravinách a výživa
F.27.a	– Rezidua pesticidů
F.30	Ad hoc pracovní skupina pro monitorování lesů ⁹⁹

⁹⁵ Dokument 8728/21.

⁹⁶ Dokument 11231/04.

⁹⁷ Dokument 8728/21.

⁹⁸ Dokument 8728/21.

⁹⁹ Dokument 5151/24.

KONKURENCESCHOPNOST (Vnitřní trh, průmysl, výzkum a vesmír¹⁰⁰)	
G.1	Pracovní skupina pro konkurenceschopnost a růst (COMPGRO) ¹⁰¹
G.1.d	– Vysoká úroveň
G.1.c	– Zlepšování právní úpravy
G.1.b	– Průmysl
G.1.e	– Vnitřní trh
G.1.f	– Veřejné zakázky
G.1.a	– Cestovní ruch
G.3	Pracovní skupina pro duševní vlastnictví
G.3.b	– Autorské právo
G.4	Pracovní skupina pro právo obchodních společností
G.7	Pracovní skupina pro technickou harmonizaci
G.7.b	– Motorová vozidla
G.7.d	– Stavební výrobky
G.7.h	– Nebezpečné látky – chemické látky
G.12	Pracovní skupina pro hospodářskou soutěž
G.13	Pracovní skupina pro výzkum ¹⁰²
G.13.a	– Jaderné otázky
G.22	Pracovní skupina pro vesmír ¹⁰³
G.23	Pracovní skupina pro ochranu a informování spotřebitele

DOPRAVA, TELEKOMUNIKACE A ENERGETIKA	
H.1	Pracovní skupina pro pozemní dopravu ¹⁰⁴
H.2	Pracovní skupina pro námořní dopravu ¹⁰⁴
H.3	Pracovní skupina pro leteckou dopravu ¹⁰⁴
H.4	Pracovní skupina pro dopravu – intermodální otázky a sítě ¹⁰⁴
H.5	Pracovní skupina pro telekomunikace a informační společnost
H.6	Pracovní skupina pro poštovní služby
H.7	Pracovní skupina pro energetiku ¹⁰⁵ **
H.8	Ad hoc pracovní skupina pro Nástroj pro propojení Evropy (AHWP CEF) ¹⁰⁶

** Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL.

¹⁰⁰ V návaznosti na vstup SFEU v platnost, a zejména článku 189, potvrdila na doporučení Rady pro obecné záležitosti Evropská rada na zasedání dne 16. září 2010 rozhodnutí o doplnění označení „vesmír“.

¹⁰¹ Dokument 8728/21.

¹⁰² Dokument 8728/21.

¹⁰³ Dokument 14274/1/10 REV 1.

¹⁰⁴ Tato pracovní skupina se rovněž schází ve zvláštních složeních podle praktických potřeb, mimo jiné jako zvláštní výbor podle směrnic Rady pro jednání.

¹⁰⁵ Včetně Pracovní skupiny na vysoké úrovni pro energetiku.

¹⁰⁶ Dokument 11716/25.

ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ A OCHRANA SPOTŘEBITELE	
I.1	Pracovní skupina pro sociální otázky (SQWP) ¹⁰⁷
I.2	Pracovní skupina pro veřejné zdraví ¹⁰⁸
I.2.a	– Vysoká úroveň
I.4	Pracovní skupina pro léčiva a zdravotnické prostředky

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	
J.1	Pracovní skupina pro životní prostředí
J.2	Pracovní skupina pro mezinárodní otázky životního prostředí ¹⁰⁹
J.6	Ad hoc pracovní skupina pro základní nařízení o agentuře ECHA (AHWP ECHA) ¹¹⁰

VZDĚLÁVÁNÍ, MLÁDEŽ, KULTURA A SPORT	
K.1	Výbor pro vzdělávání
K.2	Pracovní skupina pro mládež
K.3	Výbor pro kulturní otázky
K.4	Pracovní skupina pro audiovizuální odvětví a média
K.5	Pracovní skupina pro sport ¹¹¹

TECHNICKÉ PORADENSTVÍ	
L.1	Koordinační výbor pro komunikační a informační systémy (CCCIS) ¹¹² (°°°) *
L.2	Pracovní skupina pro kodifikace (°°°)
L.3	Pracovní skupina právníků-lingvistů (°°°)

* Všichni delegáti by měli být prověřeni alespoň pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET.

(°°) Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá generální sekretariát Rady.

¹⁰⁷ Tato pracovní skupina se zabývá všemi dokumenty a otázkami spadajícími do oblasti zaměstnanosti, sociální politiky, genderové rovnosti a rovného zacházení / boje proti diskriminaci; v závislosti na posuzovaném tématu se zasedání účastní různí delegáti z příslušných odvětví.

¹⁰⁸ Dokument 8728/21.

¹⁰⁹ Tyto pracovní skupiny se scházejí v několika různých složeních podle projednávaného předmětu.

¹¹⁰ Dokument 11660/25.

¹¹¹ Dokument 5009/1/10 REV 1.

¹¹² Dokument 14195/10.

BEZPEČNOSTNÍ POSTUPY PRO ZASEDÁNÍ PŘÍPRAVNÝCH ORGÁNŮ RADY

Přístup do zasedacích místností

1. Místnosti, v nichž právě probíhají zasedání, jsou považovány za chráněné prostory a mohou podléhat kontrole přístupu a přítomnosti ze strany pořadajícího subjektu nebo pracovníků generálního sekretariátu. Zasedání některých složení Rady nebo zasedání, na nichž se jedná o citlivých záležitostech, mohou podléhat kontrole přístupu a přítomnosti, kterou provádějí pracovníci ředitelství pro bezpečnost a zabezpečení. Další podrobnosti týkající se zasedání, na nichž se jedná o utajovaných informacích EU, jsou uvedeny níže. Přítomnost na ostatních zasedáních kontrolují jeho účastníci navzájem pod vedením předsedajícího.
2. Delegáti jsou povinni nosit identifikační průkazy na viditelném místě. Osoby, které mají danou zasedací místnost na starosti, mohou požádat jakéhokoli delegáta o předložení identifikačního průkazu ke kontrole a pokud jej tento delegát není schopen předložit, mohou požádat o pomoc ředitelství pro bezpečnost a zabezpečení. Pracovníci bezpečnostní kanceláře mohou každé neidentifikované či neoprávněné osobě odepřít přístup na zasedání nebo ji z tohoto zasedání vyvést. Držitelé identifikačních průkazů vydávaných na jeden den budou vpuštěni pouze v případě, že je jejich identifikační průkaz bude k přístupu na dané zasedání výslovně opravňovat.

Jednání o utajovaných informacích

3. Veškerá jednání o utajovaných informacích musí být organizována v souladu s bezpečnostními pravidly Rady na ochranu utajovaných informací EU¹¹³.

Bezpečnostní prověrka

4. Delegáti účastníci se zasedání přípravných orgánů Rady, na nichž se o utajovaných informacích jedná pravidelně, musí být prověřeni alespoň pro stupeň utajení uvedený v příloze I tohoto dokumentu.
5. Delegacím se v oznámení o svolání zasedání předem připomene, že k jakémukoli bodu se stupněm utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL nebo vyšším je požadována bezpečnostní prověrka.

¹¹³ Rozhodnutí Rady 2013/488/EU (Úř. věst. L 274, 15.10.2013, s. 1).

6. Je povinností předsedajícího, aby oznámil projednávání bodu se stupněm utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL nebo vyšším a aby zajistil, že všichni zúčastnění delegáti mají náležitou bezpečnostní prověrku. Je povinností členských států, aby na taková zasedání vysílaly pouze zástupce s náležitou bezpečnostní prověrkou. Předsedající může požádat ředitelství pro bezpečnost a zabezpečení, aby mu byla nápomocna při řešení jakýchkoli případných záležitostí.
7. V případě delegátů (a tlumočnicků) účastnících se projednávání bodů se stupněm utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL nebo vyšším musí příslušné vnitrostátní orgány, bezpečnostní ředitelství Komise nebo bezpečnostní kancelář Evropské služby pro vnější činnost poskytnout ředitelství pro bezpečnost a zabezpečení generálního sekretariátu Rady (security.clearances@consilium.europa.eu) potvrzení o bezpečnostní prověře personálu. Ve výjimečných případech může originál tohoto potvrzení osobně předložit dotyčný delegát.

CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL

8. Jednání o bodech zahrnujících informace se stupněm utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL se mohou konat v jakékoli zasedací místnosti. Přístup na zasedání nebo na jednání o bodech se stupněm utajení CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL podléhá namátkovým kontrolám, jež provádí ředitelství pro bezpečnost a zabezpečení generálního sekretariátu Rady za pomoci úředníka sekretariátu, který zasedání zajišťuje. Zejména u osobních elektronických zařízení (přenosných počítačů, tabletů, mobilních telefonů, kapesních počítačů PDA atd.) hrozí nebezpečí, že budou zneužity k odposlouchávání, a tato zařízení tak musí být uložena do uzamykatelných skříněk mimo zasedací místnost. Tento požadavek by měl delegátům před zahájením jednání o takových bodech připomenout předseda nebo úředník generálního sekretariátu Rady zajišťující zasedání.

SECRET UE / EU SECRET

9. Jednání o bodech zahrnujících informace se stupněm utajení SECRET UE / EU SECRET se musí vždy konat v místnosti k tomu určené. Přístup na zasedání nebo na jednání o bodech se stupněm utajení SECRET UE / EU SECRET kontroluje ředitelství pro bezpečnost a zabezpečení generálního sekretariátu Rady za pomoci úředníka sekretariátu, který zasedání zajišťuje. Ředitelství pro bezpečnost a zabezpečení nesmí umožňovat žádné výjimky ohledně vlastnění bezpečnostní prověrky pro stupeň utajení SECRET UE / EU SECRET ani umožňovat přítomnost osobních elektronických zařízení.

SEZNAM PŘÍPRAVNÝCH ORGÁNŮ SE STÁLÝM PŘEDSEDOU¹¹⁴

I. Výbory a pracovní skupiny s voleným/jmenovaným předsedou	
A.2	Hospodářský a finanční výbor (EFC)
A.3	Výbor pro zaměstnanost (EMCO)
A.7	Výbor pro sociální ochranu (SPC)
A.9	Vojenský výbor Evropské unie (EUMC) – Náčelníci generálních štábů (CHOD)
A.9.a	– Pracovní skupina pro Vojenský výbor (EUMCWG)
A.9.b	– Pracovní skupina pro Základní cíl (HTF)
A.9.c	– Vojenští představitelé (MilReps)
A.11	Výbor pro hospodářskou politiku (EPC)
A.12	Výbor pro finanční služby (FSC)
A.22	Výbor pro Evropský výzkumný prostor a inovace (ERAC)
D.5	Skupina pro kodex chování (zdanění podniků) (COCG)
D.13	Pracovní skupina na vysoké úrovni pro jednotný mechanismus pro řešení krizí (SRM)

II. Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá zástupce vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku	
A.5	Politický a bezpečnostní výbor (PSC)
A.10	Výbor pro civilní aspekty řešení krizí (CivCom)
C.4	Pracovní skupina pro OSN (CONUN)
C.5	Pracovní skupina pro OBSE a Radu Evropy (COSCE)
C.6	Pracovní skupina pro lidská práva (COHOM)
C.7	Pracovní skupina pro transatlantické vztahy (COTRA)
C.9	Pracovní skupina pro východní Evropu a Střední Asii (COEST)
C.11	Pracovní skupina pro oblast západního Balkánu (COWEB)
C.12	Ad hoc pracovní skupina pro mírový proces na Blízkém východě (COMEPP)
C.13	Pracovní skupina pro Blízký východ / Perský záliv (MOG)
C.14	Pracovní skupina pro Mašrek/Maghreb (MAMA)
C.15	Pracovní skupina pro Afriku (COAFR)
C.17	Pracovní skupina pro Asii-Oceánii (COASI)
C.18	Pracovní skupina pro Latinskou Ameriku a Karibik (COLAC)
C.20	Pracovní skupina pro nešíření a vývoz zbraní
C.20.a	– Nešíření a odzbrojování (CONOP)
C.20.b	– Vývoz konvenčních zbraní (COARM)
C.25	Politicko-vojenská skupina (PMG)
C.36	Skupina Nicolaidis

¹¹⁴ Viz rozhodnutí Rady 2009/908/EU (Úř. věst. L 322, 9.12.2009, s. 28).

III. Výbory a pracovní skupiny, jimž předsedá generální sekretariát Rady¹¹⁵	
A.13	Bezpečnostní výbor a jeho podskupiny
B.9	Pracovní skupina pro informace (WPI) ¹¹⁶
L.1	Koordinační výbor pro komunikační a informační systémy (CCCIS)
L.2	Pracovní skupina pro kodifikace
L.3	Pracovní skupina právníků-lingvistů

¹¹⁵ Rozhodnutí generálního tajemníka č. 10/2020 (DE 10/20).

¹¹⁶ Rozhodnutí Výboru stálých zástupců ze dne 2. července 2002 (dokument 10589/02).